TADOKU JUNIOR　マザーグース　★★☆☆☆ みじかい　108語

Why May Not I Love Johnny?

どうしてジョニーをすきになっちゃいけないの？

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　おまつりへ行くジョニーのことが大すきな女の子。「どうしてすきになっちゃいけないの？」と歌います。



Johnny shall have a new bonnet,
And Johnny shall go to the fair,
And Johnny shall have a blue ribbon
To tie up his bonny brown hair.
And why may not I love Johnny?
And why may not Johnny love me?
And why may not I love Johnny
As well as another body?
And here's a leg for a stocking,
And here's a foot for a shoe,
And he has a kiss for his daddy,
And two for his mammy, I trow.
And why may not I love Johnny?
And why may not Johnny love me?
And why may not I love Johnny
As well as another body?

和訳 どうしてジョニーをすきになっちゃいけないの？（Why May Not I Love Johnny?）

ジョニーは新しいぼうしをかぶって、
ジョニーはおまつりへ行くの。
ジョニーは青いリボンで、
すてきな茶色のかみをむすぶの。
どうしてわたしがジョニーをすきになっちゃいけないの？
どうしてジョニーがわたしをすきになっちゃいけないの？
どうしてわたしがジョニーをすきになっちゃいけないの？
ほかのだれかと同じように。
ほら、くつ下をはく足があって、
ほら、くつをはく足があって、
お父さんにキスを1つ、
お母さんにキスを2つ、するんだって。
どうしてわたしがジョニーをすきになっちゃいけないの？
どうしてジョニーがわたしをすきになっちゃいけないの？
どうしてわたしがジョニーをすきになっちゃいけないの？
ほかのだれかと同じように。

たんご と クイズ　どうしてジョニーをすきになっちゃいけないの？

bonnet ぼうし	**fair** おまつり	**ribbon** リボン
hair かみ	**stocking** くつ下	**shoe** くつ

Q1 ジョニーは青(あお)いリボンで何(なに)をむすぶ？

① かみ　② くつ　③ ぼうし

Q2 ジョニーは、お母(かあ)さんにキスをいくつする？

① 1つ　② 3つ　③ 2つ

こたえ

Q1　①　ジョニーは青(あお)いリボンで、すてきな茶色(ちゃいろ)のかみをむすびます。

Q2　③　お父(とう)さんには1つ、お母(かあ)さんには2つキスをします。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。